

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप**

(Healthcare)
स्वास्थ्य देखभाल



APPLICATION NO.: S/0719/135 (13119)
अप्लाई नंबर :

APPLICATION DATE : 21/7/19
अप्प्लीकेशन दिनी

NAME of APPLICANT : अर्पणकारी का नाम **Barkha Devi Suthar**

AGE-YEARS वय-वर्ष SEX लिंग

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Manmoh Am
पिता/स्पौज का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS _____

ANS Tikkana Park Pondicherry

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : PG अमृता नगर

45 Abigail



OCCUPATION: Housewife

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: Rs. 13,000/-

(Attach Proof of Income) _____
(see reverse side)

PAN No. TATM 7001 31000

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable)

Yard No.

FAMILY DETAILS

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रोका के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की सामाजिक संलग्नता)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अस्थ अस्थ वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की सामाजिक संलग्नता)	Ration Card (Attach Copy) इस्पातन कार्ड (प्रमाण पत्र की सामाजिक संलग्नता)	Any Other Basis/Proof अन्य कार्ड सामग्री
---	---	--	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਸਹਿਯੋਗ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੈ।

ASSISTANCE BEING AVALIABLE for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
की जिसे वहीं उसी उद्देश्य से प्राप्त करते हैं?

DECLARATION by APPLICANT: આપણનું ખોલ્લાનું હતું:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं खोला करता हूँ कि इस प्राप्ति में सिर्फ़ मेरी विज्ञान एवं शास्त्रीय के अनुसार यह एक सच्ची है। और कोई विज्ञान एवं शास्त्र यात्रा है तो मेरी शास्त्रीय विज्ञान की जा सकती है।

2) मैं इस सम्बन्ध में एक विवरण करता हूँ कि इस प्राप्ति के लिये किसी व्यवस्था को दूरी से देखा जाएगा, जो इस प्राप्ति में पाया गया है।

3) मैं दूरी से देखता हूँ कि विषय सम्बन्धित ही यह प्राप्ति को लेता है, उस परि का विवरण यह विज्ञान एवं शास्त्रीय विज्ञान की सम्पत्ति से तो विभिन्न है और न ही विवरण में दर्शाया जाता है।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्पण करने वाले)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use, publish, put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रपत तर अपने हाथाहा या अंगों की कारण लगता, ये (अपेक्ष) अपनी सहायता की उपेक्षा करता है तब "कोशिका फार्मासीन और उच्चक न्यायिक" को अपेक्षा करता है कि मेंष नाम, फल, फूलों और जैविक इस प्रपत में दोषित है, उसे "कोशिका" इन्‌नाम, इन्‌, वापदाच तुम्हे उत्तरेत में नुस्खे दोषितपूर्व और उत्तराधिकारों के लिये किसी भी प्रस्तर मामाय में प्रसिद्ध करने के लिये अधिकृत है। मैं उपर तथा विवरण में इन्हाँ के घटने या कारण के लिये "कोशिका फार्मासीन" का नामी अधिकृत है:
 - 2) नै (अपेक्ष) इस बात में सहायता है कि मेंष नाम, नाम, चोलों और विवरण ये कि सहायता के उत्तराधिक में दोषित है तुम्हे स्वास: सहायता का इक्काया नहीं बनता। इस उत्तराधिक में "कोशिका" इन्‌ उसके न्यायिकों का विवरण अधिकृत और सम्पन्नता होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अपेक्षा व दूसरा वार्ताएँ का नियम

grey socks

AGREEMENT by HOSPITAL (FIRM NAME AND ADDRESS)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अन्तर्गत, विद्युतीय और सौन्दर्यवाचीक एवं "प्रौद्योगिक पाराम्परीय" से विभिन्न व्यवहार के लियाहारी भी आते हैं, जिनमें इमान (इत्तिहास) विन इवान में लाल व ग़लीका आते हैं।

- 1) यह कि न हो बर्वायन और न हो भविष्य में वित्तीय सम्पत्ति किसी गैर सलकारी संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उपलब्ध कर्त्तव्यमत्ते में से हो या से नहीं है, यीरो कि इनमें "कोरिका फाइनेंस" से विकारालिति उक्त के सम्बन्ध में "कोरिका फाइनेंस" द्वारा प्रदर्शित की गई है। यदि "कोरिका फाइनेंस" द्वारा सम्बन्धित वित्तीय विविधताएँ द्वारा सम्बन्धित की गयी तथा गैर सलकारी संस्थान या किसी अन्य सम्पत्ति से सम्बन्धित से गैर सलकारी संस्थान या किसी अन्य साधारण से जड़ी संस्थानोंहोती।
 2. "कोरिका फाइनेंस" से गैर सलकारी संस्थान वित्तीय द्वारा की है: ऐसी पर इनकाल द्वारा ही गैर सलकारी या किसे गैर सलकारी/विकिया का नुगाव देती एवं हासाना कर द्वारा का विषय है और "कोरिका फाइनेंस" द्वारा किसी प्रकार का बोई रद्द करना नहीं है। इसीलिए इनकाल में ऐसी के इताव सूचा भौति भावने जाने की ताएँ विमोरणी होती रहने वाली इन इनकाल की गोंगी है और "विविधता" की गोंगी विविधता या विस्तृती से सम्बन्धी होती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
संकेतिकी द्वारा संमत

Date of Surgery अंतर्क्रिया की तारीख	 Dr. Shubha Mehta DMC No. 64799 (Signature of Dr. & Regn. No. with Stamp) Shroff Eye Hospital दालोल की चम्प व इमारत व एवं न.	Dr. V.P. Thekral Medical Superintendent SHR (On behalf of Hospital) A-9, Kailash Colony New Delhi 110 048 (Signature of Dr. & Hospital)
---	--	---

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION

Digitized by srujanika@gmail.com

SIGNATURE of TRUSTEE 1
राजी राजेश ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2
त्रस्टी एस्टेट २

Esfangj

SiwB